

Supplier's name or trade mark / Nome o marchio del produttore / Nom du fournisseur ou marque de commerce / Name oder Warenzeichen des Lieferanten / Nombre del proveedor o marca registrada / Nome ou marca comercial do fornecedor / Naam van de leverancier of handelsmerk / (0-Supplier's name or trade mark<0>Leverandors navn eller varemærke<0>) / Ὀνοματῆρ/ἄνθρωπος/ἑμπορικό/ὄνομα/ἄνθε/ Názve nebo ochranná známka dodávatele / Име или търговска марка на доставчика / Tavaratantallittajan nimi tai tavaramerkki / Eliáló neve vagy márkanév / Tarnija nimi või kaubamärk / Nazvi ili zaštitni znak dobavljača / Tiekļo pavadinams arba prekinis ženklas / Piegādātāja nosaukums vai preču zīme / Isem il-fornitur jew il-marċa kummerċjali tad-ditta / Nazwa lub znak towarowy producenta / Numele furnizorului sau marca înregistrată / Leverantörens namn eller varumärke / Název alebo ochranná známka dodávateľa / Ime ali blagovna znamka dobavitelja		
Model Identifier / Modello / Identificateur de modèle / Modellenkennung / Identificador de modelo / Identificador do modelo / Model / Modelidentifikator / Ταυτότητα μοντέλου / Identifikační značka modelu / Идентификация на модел / Malin tunnus / Modeli azonosító / Modeli kood / Identifikator modela / Modelo identifikatorius / Modelja identifikators / Il-mezz li bih jingharaf il-mudell / Identifikator modelu / Date identificare model / Modelidentifikator / Identifikačný kód modelu / Identifikacijska oznaka modela	Phantom Shift 80 N A Phantom Shift 80 N A Frame	
Annual Energy Consumption – AEChood / Consumo Energetico Annuale / Consommation d'énergie annuelle / Jährlicher Energieverbrauch / Consumo anual de energia / Consumo Anual de Energia / Jaarljks energieverbruik / Arligt energiförbruk / Ετήσιος/Ενέργεια/Κατανάλωση / Roční spotřeba energie / Година консулация на енергия / Vuotuinen energiankulutus -AEC Iestitueltin / Eves energiaszükséglet / Aastane energiatarbimine / Godišnja potrošnja energije / Metinis suvartojamos energijos kiekis / Energijas gada patēriņš / Il-Konsum Annwali tal-Enġerġja / Roczne zużycie energii / Consum Energetic Annual / Arligt energiförbrukning / Ročná spotreba energie / Letna poraba energije	30,53 [kWh/a]	
Energy Efficiency Class / Classe Energetica / Classe d'efficacité énergétique / Energieeffizienzklasse / Clase de eficiencia energética / Classe de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie klasse / Energieeffektivitätsklasse / Κατηγορία Ενεργειακής Απόδοσης / Trída energetické účinnosti / Kelas na Energhina Efektivnoet / Energiehateffektiviteitsklasse / Energiahatefektívossági osztály / Energiatohususe klass / Klasa energetiske učinkovitosti / Energijos vartojimo efektyvumo klasė / Energofektivitātes klase / Il-Klassi tal-Effienġja Enerġetika / Klasa wydajności energetycznej / Classa de Eficiență Energetică / Energieeffektivitätsklass / Razred energetske učinkovitosti	A++	
Fluid Dynamic Efficiency - FDEhood / Effizienz Fluidodynamika / Efficacité de la dynamique des fluides / Fluidodynamische Effizienz / Eficiencia dinámica de fluidos / Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntie / Hydraulisk effektivitet / Ρευστοδυναμική Απόδοση / Üčinnost proudění tekutin / Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdynamainen hyötysuhde / Flöydadek-dinamikal hatékonyság / Ārastārbetohususe / Učinkovitost fluide dinamike / Srauto dinaminis efektyvumas / Šķidruma dinamiskā efektivitāte / Eficiência Fluido dinâmica / Wydażność dynamiczna z plynów / Eficiencia Fluidului / Vātskedydinamik efektīvitāt / Dinamická účinnosť prúdenia / Učinkovitost pretoka zraka	36,6 %	
Fluid Dynamic Efficiency class / Classe di Efficienza Fluidodinamica / Classe d'efficacité de la dynamique des fluides / Klassen für die fluidodynamische Effizienz / Classe de eficiencia dinámica de fluidos / Classe da Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntie klasse / (0>Fluid Dynamic Efficiency class<0>Hydraulisk effektiviteitsklasse<0>) / Κατηγορία Ρευστοδυναμικής Απόδοσης / Trída účinnosti proudění tekutin / Kelas na Dinamichna Efektivnoet na Fluīdi / Virtausdynamainen hyötysuhteitten luokka / Flöydadek-dinamikal hatékonyság osztály / Ārastārbetohususe klass / Klasa učinkovitosti fluide dinamike / Srauto dinamini efektyvumo klasė / Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase / Il-Klassi tal-Effienġja Fluido dinamika / Klasa wydajności dynamicznej z plynów / Classa de Eficiență a Fluidului / Vātskedydinamik efektīvitātsklass / Trída dynamickej účinnosti prúdenia / Razred učinkovitosti pretoka zraka	A	
Light Efficiency - LEhood / Effizienz Luminosa / Efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienz / Eficiencia luminica / Eficiencia da Luz / Licht Efficiëntie / Belysningsseffektivitet / Απόδοση Φωτισμού / Svetelná účinnost / Светинна Ефективност / Valotehokkusus / Világítási hatékonyság / Valgustohususe / Svetlosna učinkovitost / Apšvietimo našumas / Gaismas efektivitāte / Eficiencia tas-sistema tad-Dawl / Wydażność światła / Eficiencia Luminosa / Ljuseffektivitet / Svetelná účinnosť / Učinkovitost osvetljevanja	[lux/Watt]	
Lighting Efficiency Class / Classe di Efficienza Luminosa / Classe d'efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienzklasse / Clase de eficiencia luminica / Classe da Eficiência de Iluminação / Licht Efficiëntie klasse / Belysningsseffektiviteitsklasse / Κατηγορία Απόδοσης Φωτισμού / Trída účinnosti osvetlení / Kelas na Svetlinna Efektivnoet / Valotehokkisuusluokka / Világítási hatékonyság osztály / Valgustohususe klass / Klasa svetlosne učinkovitosti / Apšvietimo našumo klasė / Apgaismojuma efektivitātes klase / Il-Klassi tal-Effienġja tas-sistema tad-Dawl / Klasa wydajności świetlnej / Classa de Eficiență Luminosă / Belysningsseffektivitätsklass / Trída svetelnej účinnosti / Razred učinkovitosti osvetljevanja	-	
Grease Filtering Efficiency - GEHood / Effizienz di Filtraggio Grassi / Efficacité du filtrage des graisses / Fettsabscheidegrad / Eficiencia filtrado de grasa / Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Vettfilter Efficiëntie / Fettfiltreringseffektivitet / Απόδοση Κατακράτησης/Προσυρ / Effektivnost tukového filtru / Филтрирача Ефективност на грес / Ravansuodatuksen erotusaste / Zsírzsűrű hatékonyság / Ravsa filtreerimistohususe / Učinkovitost filtriranja masla / Riebalų filtravimo našumas / Smērvielu filtrēšanas efektivitāte / L-Efficienza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet / Wydażność filtracji smaru / Eficiencia de Filtrare a Grăsimii / Fettfiltreringseffektivitet / Üčinnost filtriranja tuku / Učinkovitost filtriranja masloč	83,1 [%]	
Grease Filtering Efficiency class / Classe di Efficienza Filtraggio Grassi / Classe d'efficacité de filtrage des graisses / Klasse für den Fettsabscheidegrad / Clase de eficiencia filtrado de grasa / Classe da Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Vettfilter Efficiëntie klasse / Fettfiltreringseffektiviteitsklasse / Κατηγορία Απόδοσης Κατακράτησης/Προσυρ / Trída efektivnosti tukového filtru / Kelas na Filtravaru Efectivnoet na gres / Ravansuodatuksen erotusasteitten luokka / Zsírzsűrűs hatékonysági osztály / Ravsa filtreerimistohususe klass / Klasa učinkovitosti filtriranja masla / Riebalų filtravimo našumo klasė / Minimaliā gaisa plūsma normālos lietošanas apstākļos / Il-Klassi tal-Effienġja tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet / Klasa wydajności filtracji smaru / Classa de Eficiență de Filtrare a Grăsimii / Fettfiltreringseffektivitätsklass / Trída účinnosti filtrovania tuku / Razred učinkovitosti filtriranja masloč	C	
Minimum Air Flow in normal use / Flusso d'aria minimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire mínimo durante el uso normal / Fluxo de Ar Mínimo em uso normal / Minimaal Luchtdebit bij normaal gebruik / Minimum luftström i normal bruk / Ελάχιστο Πορ/Αεραυτοποίησης συνθήκες Αεριορρύθμισης / Minimalni prtok zraku pri bežnjem pozutju / Минимален Выходящий Поток при нормальной употребе / Ilmavirta tavonaisen käytön vähimmäisnopeudella / Minimalis légáramlás normal használat esetén / Maksimale hoovalt tavakassutes / Protok zraka pri intenzivnom/pojačnem podešavanju / Oro srautas įprasto naudojimo mažiausiu greičiu / Maksimālā gaisa plūsma normālos lietošanas apstākļos / Fluss Minimu tal-Arja waqt użu normal / Minimalny przepływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Flux Min Air en conditi normale / Minimaal lufteflue vid normal användning / Minimálny prietok zraku pri bežnom pozutju / Il-Minimali preteok zraka pri normalni uporabi	200,0 [m³/h]	
Maximum Air Flow in normal use / Flusso d'aria massimo in uso normale / Débit d'air minimal en utilisation normale / Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire máximo durante el uso normal / Fluxo de Ar Máximo em uso normal / Maximaal Luchtdebit bij normaal gebruik / Maksimum luftström i normal bruk / Μέγιστο Πορ/Αεραυτοποίησης συνθήκες Αεριορρύθμισης / Prtok zraku pri intenzivni / zvešleném nastavení / Максимален Выходящий Поток при нормальной употребе / Ilmavirta tavonaisen käytön enimmäisnopeudella / Maximális légáramlás normal használat esetén / Maksimale hoovalt tavakassutes / Minimalni protok zraka u normalnoj uporabi / Oro srautas įprasto naudojimo didžiausiu greičiu / Gaisa plūsma pie intensīva/paaugstinātā iestatījuma /Fluss Massimu tal-Arja waqt użu normal / Maksymalny przepływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Fluxul de Aer în modalitate intensiv/amplificat / Maximalni lufteflue vid normal användning/ Maximalni prietok zraku pri bežnom pozutju / Maksimalni preteok zraka pri normalni uporabi	405,0 [m³/h]	
Air Flow at intensive / boost setting / Flusso d'aria in modalità intensiva / Débit d'air au réglage intensif d'admission / Luftstrom im Betrieb bei der Intensiv- oder Schnellaufstufte / Flujo de aire en impulso intenso / Fluxo de Ar na configuração intensiva / Luchtdebit bij intensieve instelling / Luftstrom ved intensiv hastighed/boostinstilling / Πορ/Αερος εντατική ή "boost" λειτουργία / Maximalni prtok zraku pri bežnjem pozutju / Настройка на Выходящий Поток при интензивном / Ilmavirta-arvo suortehtoisminnolla / Légáramlás intenzív/erősítési beállításon / Hoovalt intensīva/suurendatud režimī / Maksimalni protok zraka u normalnoj uporabi / Oro srautas intensyviaja / forsutaaja veiksmo / Flusstaal-Arja meta l-apparat iken isettaj bjaħdem b'mod intensive jew b'qawwa addizzjoni / Przepływ powietrza przy ustawieniu intensywnym/zmocnionym / Lufteflue vid intensiv/boostinställning / Prietok zvaku pri intenzivnom /zosiolenom nastavení / Preteok zraka pri intenzivni ali pospešeni nastavitvi	675,0 [m³/h]	
A-weighted Sound Power Emission at minimum speed / Emissione sonora ponderata-A alla minima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse minimale / A-bewertete Lufschallemission bei minimaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la mínima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade mínima / A-gewogen Geluidsvermogen Emissie bij minimale snelheid / A-vægtet lydeffekt emission ved minimumshastighed / ΑκουστικέςΕκπομπέςΗχητικήςΙσχύοςσταθμής "Α" στην ελάχιστη ταχύτητα / A-vážená hladina emitovaneho akustického výkonu pri minimálnej rýchlosti / Озвучаєння на Звукова Моцність при мінімальної шкортості / A-painotettu ääniteho tavonaisen käytön vähimmäisnopeudella / A-súlyozott hangnyomásszint minimális sebesség mellett / A-kaalutud heliövõimsuse tase minimumkiirusel / Ponderirana zvúčna snaga emisije a minimalnim brojem okretaja / A svertine garso gaisa mažiausiu greičiu / A novértetés skapas ltemeja juda emisija ar minimalu átrumu / Emissijoni tal-qawwa tal-hoss agúšťat għall-frekwenza A b'veloçitá minima / Mocý emisij akustycznej ważonego poziomu dźwięku A przy prędkości minimalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză minimă / A-vágd lűdeffekt vid minimal hastighet / A -vážený akustický výkon emisie pri minimálnej rýchlosti / Preteok zraka p intenzivnem/pospešenem načinu / A-utežena zvokovna moč pri minimalni hitrosti	40,8 [dB(A)]	
A-weighted Sound Power Emission at maximum speed / Emissione sonora ponderata-A alla massima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse maximale / A-bewertete Lufschallemission bei maximaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la máxima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade máxima / A-gewogen Geluidsvermogen Emissie bij maximale snelheid / A-vægtet lydeffekt emission ved maksimumshastighed / ΑκουστικέςΕκπομπέςΗχητικήςΙσχύοςσταθμής "Α" στην μέγιστη ταχύτητα / A-vážená hladina emitovaneho akustického výkonu pri maximálnej rýchlosti / Озвучаєння на Звукова Моцність при максимальній шкортості / A-painotettu ääniteho tavonaisen käytön enimmäisnopeudella / A-súlyozott hangnyomásszint maximális sebesség mellett / A-kaalutud heliövõimsuse tase maksimumkiirusel / Ponderirana zvúčna snaga emisije a maksimalnim brojem okretaja / A svertine garso gaisa didžiausiu greičiu / A novértetés skapas ltemeja juda emisija ar maksimalu átrumu / Emissijoni tal-qawwa tal-hoss agúšťat għall-frekwenza A b'veloçitá massima / Mocý emisij akustycznej ważonego poziomu dźwięku A przy prędkości maksymalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză maxima / A-vágd lűdeffekt vid maximal hastighet / A -vážený akustický výkon emisie pri maximálnej rýchlosti / A-utežena zvokovna moč pri maksimalni hitrosti	57,7 [dB(A)]	
A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed / Emissione sonora ponderata-A alla velocità intensiva / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse intensive ou d'admission / A-bewertete Lufschallemission bei Betrieb in der Intensiv- oder Schnellaufstufte / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a velocidad intensa o máxima / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade intensiva ou por impulso / A-gewogen Geluidsvermogen Emissie bij intensieve snelheid / A-vægtet lydeffekt emission ved intensif hastighed eller boostindstilling / ΑκουστικέςΕκπομπέςΗχητικήςΙσχύοςσταθμής "Α" σε εντατική ή "boost" λειτουργία / A-vážená hladina emitovaneho akustického výkonu pri intenzivnom nebo zvýšené rýchlosti / Озвучаєння на Звукова Моцність при шкортості та інтензивному / A-painotettu ääniteho tavonaisen käytön enimmäisnopeudella / A-súlyozott hangnyomásszint maximális sebesség mellett / A-kaalutud heliövõimsuse tase intensiivse suurendatud kiirusel / Ponderirana zvúčna snaga emisije pri intenzivnoji ili pojačanoj brzini / A svertine garso gaisa intensyviaja / forsutaaja veiksmo / Flusstaal-Arja meta l-apparat iken isettaj bjaħdem b'mod intensive jew b'qawwa addizzjoni / Mocý emisij akustycznej ważonego poziomu dźwięku A przy prędkości w ustawieniu intensywnym/zmocnionym / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză intensivă sau amplificată / A-vágd lűdeffekt vid intensiv eller boosthastighet / A -vážený akustický výkon emisie pri intenzívnej alebo zvýšenej rýchlosti / A-utežena zvokovna moč pri intenzivnem/pospešenem načinu	67,5 [dB(A)]	
Power consumption off mode - Po / Consumo in Off / Mode de consommation off / Leistungsaufnahme im Aus-Zustand / Consumo de potencia en desconexión / Consumo de energia no modo desligado / Energiebruik in uit / Stroomverbruik / slukket tilstand / Κατανάλωση ενέργειας όταν βρισκόμαστε εκτός λειτουργίας / Režim vypnutí spotřeby elektrické energie / Kõutõukajutus / Energiaaegne / Tehonkulutus pois päältä -ilassa / Áramfogyazás off mód / Energiatarbimine välja lülitatuna / Potrošnja energije u izgašenom načinu / Įšjungties bėsenas suvartojamos elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš izslēgtā režīmā / Il-Konsum tal-enerġija meta l-sistema tkun miflija / Pobór mocy w trybie off (wył.) / Consum putere în modalitate oprît / Strömförbrukning i avstängt läge / Spotreba elektrické energie vo vypnutom stave / Zahtevana moč v stanju izključenosti	0,00 [W]	
Power consumption in standby mode - Ps / Consumo in Stand-by / Mode de consommation en attente / Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand / Consumo de potencia en el modo en reposo / Consumo de energia no modo standby / Energieverbruik in stand-by modus / Stroomverbruik i standbytilstand / Κατανάλωση λειτουργίας όταν βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής / Spotřeba energie v pohotovostním režimě / Консулация на енергия в режим готовност (standby) / Tehonkulutus kysävalmiilassa / Áramfogyazás készenléti módban / Energiatarbimine ootezhimil / Potrošnja energije u načinu pripravnosti / Budėjimo veiksmo suvartojamos elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš gaidīšanas režīmā / Il-Konsum tal-enerġija meta l-sistema tkun wiefta listenna / Pobór mocy w trybie czuwania / Consum putere în modalitate standby / Strömförbrukning i standby / Spotreba elektrické energie v pohotovostnom stave / Zahtevana moč v stanju pripravljenosti	0,49 [W]	

	Symbol	Value	Unit
Time increase factor / Fattore di incremento nel tempo / Facteur croissant avec le temps / Zeitverlängerungsfaktor / Factor de incremento del tiempo / Factor de aumento do tempo / Factor tijdtoename / {0>Time increase factor<0}>Τιςforogelasefaktor<0> / Συμτελστής αύξησης χρόνου / Faktor zvýšení času / Фактор за увеличаване на време / Ajan korotuskertoin / Idő növekedési faktor / Aja pikendamine faktor / Faktor povećavanja vremena / Laika didėjimo daugiklis / Laika piauuguma factors / Il-fattur ta' zieda fil-hin / Wskaźnik przyrostu czasu / Factor creștere timp / Tidsökningfaktor / Faktor zvýšení času / Faktor povećanja časa	f	0,68	
Energy Efficiency Index / Indice di Efficienza Energetica / Index d'efficacité d'énergie / Energieeffizienzindex / Índice de eficiencia energética / Índice de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie index / {0>Energy Efficiency Index<0}>Ενεργειακή Απόδοση / Index energetické účinnosti / Индекс на Енергийна Ефективност / Energieahekkkuusindeksi / Energiaheitekyngási mutató / Energiatõhususe indeks / Indeks energetské účinnosti / Energijos vartojimo efektyvumo indeksas / Energoefektivitātes indekss / Indici tal-Efficienza Energetika / Wskaźnik efektywności energetycznej / Indice Efficiëntia Energetica / Energieeffektivitetsindex / Index energetickéj účinnosti / Indeks energetské účinnosti	EElhood	36,9	
Measured air flow rate at best efficiency point / Flusso d'aria misurato al punto di massima efficienza / Taux de débit d'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt / Índice del flujo del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Taxa de fluxo de ar medido no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdebiet bij maximumrendement / Mält luftström i det optimala driftpunkt / Puhdus poris etäro puo metrytheks sto omjeio ðálistnyx stoðboox / Měřený průtok vzduchu v nejlepšíh okamžiku účinnosti / Измерена скорост на дебита на нток в най-добрата точка на ефективност / Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mért légáramlási érték a leghatékonyabb pontnál / Mödödetud õhuvoolu kiirus kõige suurema tõhususe juures / Izmerjen protok zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas / Mėritais gaisa plūsmas átrums labákas efektyvítatės brdri / Ir-rata tal-fluss tal-arja mkjejlja fil-punt ta' effiċjenza massima / Mierzona natężenie przepływu powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Debit aer măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmätt luftflödes hastighet vid bästa effektivitetspunkt / Meraný prietok vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen pretok zraka na točki največje učinkovitosti	QBEP	365	m³/h
Measured air pressure at best efficiency point / Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza / Pression de l'air mesuré au meilleur point de rendement / Gemessener Luftdruck im Bestpunkt / Índice de presión del aire medido en el punto de mejor eficiencia / Pressão de ar medido no melhor ponto de eficiência / Gemeten luchtdruk bij maximumrendement / Mält lufttryk i det optimala driftpunkt / Puhdus paine-ero parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mért légnyomás érték a leghatékonyabb pontnál / Mödödetud õhurõhk kõige suurema tõhususe juures / Izmerjen pritisk zraka u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro slėgis / Mėritais gaisa spiediens labákas efektyvítatės brdri / Il-pressjoni tal-arja mkjejlja fil-punt ta' effiċjenza massima / Mierzona ciśnienie powietrza w najlepszym punkcie wydajności / Presiune aer măsurată la punctul de eficiență maximă / Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt / Meraný tlak vzduchu v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjen znaĉni tlak na točki največje učinkovitosti	PBEP	453	Pa
Maximum air flow / Flusso d'aria massimo / Débit d'air maximal / Maximaler Luftstrom / Flujo de aire máximo / Fluxo de ar máximo / Maximum luchtdebiet / {0>Maximum air flow<0}>Maksimal luftstrøm<0> / Μέγιστοτηροδρά / Maximální průtok vzduchu / Максимален дебит на въздуха / Enimmäisilmavirta / Maksimaalne õhuvoool / Maksimalni protok zraka / Didžiausias oro srautas / Maksimālā gaisa plūsma / Fluss massimu tal-arja / Maksymalny przepływ powietrza / Debit maxim de aer / Maximalt luftflöde / Maximálny prietok vzduchu / Najveċji pretok zraka	Qmax	675	m³/h
Measured electric power input at best efficiency point / Assorbimento elettrico rilevato al punto di massima efficienza / Entrée de l'alimentation électrique mesurée au meilleur point de rendement / Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt / Alimentación eléctrica medida en el punto de mejor eficiencia / Entrada de energia eléctrica medida no ponto de melhor eficiência / Gemeten elektrisch vermogen bij maximumrendement / {0>Measured electric power input at best efficiency point<0}>Mält elektrisk effektoplag i det optimala driftpunkt<0> / Ηλεκτρική ισχύς εισόδου στο μετρήθηκε στο σημείο ðálistnyx stoðboox / Měřený elektrický příkon v nejlepšíh okamžiku účinnosti / Измерено электрическое захранване на вход в най-добрата точка на ефективност / Mitattu sähköön ototoho parhaan hyötysuhteen pisteessä / Mért elektromos áram bemenet a leghatékonyabb pontnál / Mödödetud elektritoide kõige suurema tõhususe juures / Izmerjen unos električne energije u najboljem trenutku učinkovitosti / Išmatuotaji optimalaus našumo taško vartojamoji elektrinė galia / Mėrita elektriskás jaudas ieeja labákaċja efektyvítatės brdri / Il-kontribut tal-enerċija elektrika mkjejlja fil-punt ta' effiċjenza massima / Pobór mocy elektrycznej mierzony w najlepszym punkcie wydajności / Current absorbit măsurat la punctul de eficiență maximă / Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt / Meraný elektrický příkon v najlepšom okamihu účinnosti / Izmerjena vhodna elektriċna moċ na točki največje učinkovitosti	WBEP	122,6	W
Nominal power of the lighting system / Potencia nominal del sistema iluminante / Puissance nominale du système d'éclairage / Nennleistung des Beleuchtungssystems / Potencia nominal del sistema lumínico / Potência nominal do sistema de iluminação / Nominala vermogen van het verlichtingssysteem / Belysningsystemets nominelle effect / Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού / Jmenovitý výkon osvětlovacího systému / Номинальная мощность на системата за осветление / Valaistusjärjestelmän nimellistehoakutus / A világító rendszer névleges teljesítménye / Valgussisteemi nimivõimsus / Nominalna snaga svetlosnog sustava / Vardinė apšvietimo sistemos galia / Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda / Il-qawwa nominali tas-sistema li tagħti d-dawl / Moc znamionowa systemu oświetleniowego / Puterea nominală a instalației de iluminat / Nominell effekt för ljussystemet / Menovitý výkon osvetľovacieho systému / Nazivna moċ sistem osvetľevanja	WL	-	W
Average illumination of the lighting system on the cooking surface / Illuminazione media sul piano cottura dell'impianto luci / Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson / Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche / Iluminação média del sistema lumínico en la superficie de cocción / Iluminação média do sistema de iluminação na superfície de cozedura / Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op de kookplaat / {0>Average illumination of the lighting system on the cooking surface<0}>Βελσνισσυστηματος γεννησνιτλιγε βελσνισ πα κoγεοοοοοοο<0> / Μέσος φωτισμός από το σύστημα φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος / Průměrné osvětlení osvětlovacího systému na varné desce / Средно осветление на системата за осветление на повърхността за готвене / Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoima keittopinnalla / A világító rendszer átlagos világítása a főzőfelületen / Toiduvalmistamise pinna valgussüsteemi keskmine valgustus / Proszjechna rasvjeta svetlosnog sustava na površini za kuhanje / Apšvietimo sistema užtikrinama vidutinė virimo paviršiaus apšvieta / Apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz gatavošanas virsmas / Illuminazzjoni media tas-sistema li tagħti d-dawl fuq il-wiċċ għat-tisjir / Średnia iluminacja systemu oświetlenia na powierzchni roboczej / Iluminare medie a instalației de iluminat pe suprafața de gătit / Genomsnittlig belysning för ljussystemet på spishällens yta / Priemerná osvetlenie osvetľovacieho systému na varnej doske / Povprečna osvetljenost sistema osvetľevanja na kuhinji površini	Emiddle	-	Lux

Reducing environmental impact

To reduce energy consumption, we recommend you always use the lowest suction speed among those suitable for the cooking mode currently active, avoid leaving the appliance running for more than 15 minutes after burner shutdown and switch off the lights if you leave the cooking area. / Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. / Pour contenir les consommations de l'électroménager, il est conseillé de toujours utiliser la vitesse d'aspiration la plus basse parmi celles les plus adaptées au type de cuisson en cours, de ne pas laisser le dispositif en fonction pour plus de 15 minutes après l'arrêt des feux et de toujours éteindre les lumières si le consommateur s'éloigne de la zone de cuisson. / Um den Verbrauch des Haushaltsgeräts so gering wie möglich zu halten, empfiehlt es sich, immer die geringste der für die Kochart geeigneten Absauggeschwindigkeiten zu benutzen, das Gerät nicht länger als 15 Minuten nach dem Ausschalten der Kochfelder in Betrieb zu lassen und die Beleuchtung immer auszuschalten, wenn man sich von dem Kochbereich entfernt. / Para reducir el consumo del electrodoméstico, se recomienda utilizar siempre la velocidad de aspiración más baja entre las adecuadas al tipo de cocción en curso, no dejar el dispositivo en funcionamiento durante más de 15 minutos después de apagar el fuego y, apagar siempre las luces, si nos alejamos del área de cocción. / Para conter o consumo do electrodoméstico, recomenda-se utilizar sempre velocidade de aspiração mais baixa entre aquelas adequadas ao tipo de cozimento em curso, não deixar o dispositivo a funcionar por mais de 15 minutos depois de apagar o fogo e desligar sempre as luzes ao se afastar da área de cozimento. / Om het verbruik van het apparaat te beperken, is het raadzaam om steeds een lagere zuigsnelheid dan vereist in te schakelen, het apparaat na het dopen van de branders niet langer dan 15 minuten te laten werken en steeds de lichten uit te schakelen als de kookzone wordt verlaten. / {0>Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura.<0>For at reducere det elektriske husholdningsapparats forbrug anbefales det altid at bruge lavere udsugningshastighed blandt dem, der er egnet til den igangværende type madlavning, og ikke at lade apparatet være i drift i mere end 15 minutter efter at have slukket for kogepladen, samt altid at slukke lysene, når du er væk fra madlavningsområdet. / Για τον έλεγχο της κατανάλωσης της ηλεκτρικής συσκευής καλό θα ήταν αυτή να χρησιμοποιείται στις χαμηλότερες δυνατές στροφές αναρρόφησης, με βάση πάντα τον τύπο μαγειρέματος που βρίσκεται κάθε φορά σε εξέλιξη, να μην αφήνεται η συσκευή να λειτουργεί για περισσότερα από 15 λεπτά μετά από το βήσιμο της εστίας και να σβήνεται πάντα το φωτισμό όταν απομακρύνεστε απ' την περιοχή μαγειρέματος. / Az elektromos háztartási készülék fogyasztásának a visszafogása érdekében javasolt mindig az adott főzési típusnak megfelelő legalacsonyabb elszívási sebességet beállítani, a tűzhely lekapcsolása után a készüléket 15 percen belül kikapcsolni, a főzőhely elhagyásakor pedig mindig lekapcsolni a lámpákat. / За намаляване потреблението на електродомашиният уред, се препоръчва винаги да се използва по-ниска скорост на засмукване, от подходящата за вида на извършваното готвене, да не се оставя уреда включен за повече от 15 минути след изключване на огъня, и винаги да се изключват лампите, при отдалечаване от зоната на готвене. / Pro snížení spotřeby domácího spotřebiče doporučujeme vždy používat tu nejnižší z rychlostí odsávání odpovídajících aktuálnímu typu vaření, nikdy nenechávat zařízení zapnuté déle než 15 minut po vypnutí hořáku a při opuštění prostoru vaření vždy vypínat světla. / Seadme voolutarbimise vähendamiseks soovime kasutada alati toiduvalmistamise sobivat kõige madalamat sissetõmbekiirust, et seade ei jääks pärast teie väljalülitamist tööle üle 15 minuti ning kustutada seadme tuled alati, kui toiduvalmistamise kohast eemaldute. / Kodnikoiden säähkõnkalutuksen vähentämiseksi on suositeltavaa käyttää aina alhaisinta imunopeutta, joka soveltuu meneillään olevaan kypsennykseen. Älä jätä laitetta päälle yli 15 minuuttia i leikkien sammuttamisen jälkeen ja sammuta valot aina kunpoistut keittoalueelta. / Kako bi smanjili potrošnju uređaja uvijek se preporuča uporaba najniže brzine za usisavanje, među onim brzina koje su primjerene vrsti kuhanja, da ne ostavljate uređaj u funkciji duže od 15 minuta nakon isključivanja štednjaka i da uvijek isključite svjetla kada niste u blizini područja kuhanja. / Siekiant apriboti buitinio prietaiso sąnaudas, rekomenduojama visada naudoti mažiausią iš gaminimo tipui tinkamų traukimo greičių, nepalikti veikti ilgiau nei 15 minučių po vykries išjungimo ir nueinant toliau nuo virimo teritorijos, visada išjungti apšvietimą. / Iai samazinātu elektroierices patēriņu, ieteicams vienmēr izmantot sūkšanas ātrumu mazāku par gatavošanai piemērotajiem; neatstāt ierici darbībā ilgāk par 15 minūtes pēc plīts izslēgšanas, un vienmēr izslēdziet apgaismojumu, kad neuzturieties tuvumā. / Biex tnaqgas il-konsum tal-apparat tad-dar huwa rakkomandat li jintuza dejjem velocità ta' għbid iktar baxx minn dak xierqa għat-tip ta' tisjir li jkun qed isir, li apparat ma jithallix jaħdem għal iktar minn 15-il minuta wara li jintefgħu l-istufi, u li jintefa dejjem id-dawl jeħd wiehed ikun ser jersaq 'il bogħod miż-zona tat-tisjir. / Aby zmniejszyć pobór mocy urządzenia, należy zawsze stosować prędkość ssania niższą niż prędkość odpowiednie dla danego rodzaju gotowania, nie pozostawiać urządzenia w stanie uruchomionym na dłużej niż 15 minut po wyłączeniu palników, zawsze wyłączać światła w przypadku opuszczenia obszaru gotowania. / Pentru a reducea consumul energetic al aparatului, vă recomandăm să îl folosiți alegând întotdeauna viteza de aspirare cea mai mică dintre cele adecvate tipului de preparare activat, să nu lăsați aparatul în funcțiune mai mult de 15 minute după ce s-au stins arzătoarele, și să închideți întotdeauna luminile dacă părăsiți zona de gătit. / För att reducera hushållsapparaten strömförbrukning, rekommenderar vi att alltid tillämpa den lägsta fläkthastigheten, bland dem som är lämpliga för typen av pågående tillagning, att inte låta apparaten vara i funktion i mer än15 minuter efter att ha stängt av gaslågorna och att alltid släcka ljuset när du avslägsnar dig från tillagningsområdet. / Za účelom zníženie spotreby domácich spotrebičov sa odporúča používať vždy najnižšiu rýchlosť vysávania medzi tými, ktoré sú k dispozícii medzi tými vhodnými pre typ vaření a nenechávať zariadenie na chod než 15 minút po vypnutí svetla a vy vždy vypnete svetlá, keď sa oddialite od priestoru vaření. / Zamanlıo porabo kuhinjske nape je priporočljivo, da vedno uporabljate najnižjo hitrost odzračevanja med tistimi, ki ustrezajo intenzivnosti kuhanja, da naprave ne pustite vključene več kot 15 minut po končanem kuhanju, ter da vedno izklopite osvetljavo na napi, če se med kuhanjem oddaljate od kuhalne površine.